

# Bedienführung 3416

## Über diese Bedienungsanleitung

- Bitte beachten Sie, dass die Produktillustrationen in dieser Bedienungsanleitung lediglich zur Veranschaulichung gedacht sind und das tatsächliche Aussehen des Produkts vom Aussehen in den Illustrationen geringfügig abweichen kann.
- Alle Erläuterungen in dieser Bedienungsanleitung verwenden Ausdrücke wie „ertönt der Alarm“ für die Alarmoperationen. Wenn der Vibrationsalarm eingeschaltet ist, sollte dieser Ausdruck als „vibriert die Armbanduhr“ verstanden werden (Seite G-10).

G-1

## Inhalt

**Allgemeine Anleitung**.....G-4

**Uhrzeitmodus**.....G-6

**Beleuchtung**.....G-9

**Über den Vibrationsalarm**.....G-10

**Countdown-Alarmmodus**.....G-12

**Stoppuhrmodus**.....G-15

**Alarmmodus**.....G-18

**Dualzeitmodus**.....G-22

**Technische Daten**.....G-24

## Bedienungsübersicht

Nachstehend finden Sie eine vollständige Liste der in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Bedienungsabläufe.

**Uhrzeit und Datum einstellen**.....G-6

**Vibrationsalarm ein- und ausschalten**.....G-11

**Countdown-Startzeit einstellen**.....G-12

**Countdown-Alarm benutzen**.....G-13

**Auto-Start-Funktion ein- und ausschalten**.....G-17

**Alarmzeit einstellen**.....G-18

**Tagesalarm und Stundensignal ein- und ausschalten**.....G-20

**Alarmton testen**.....G-21

**Dualzeit einstellen**.....G-22

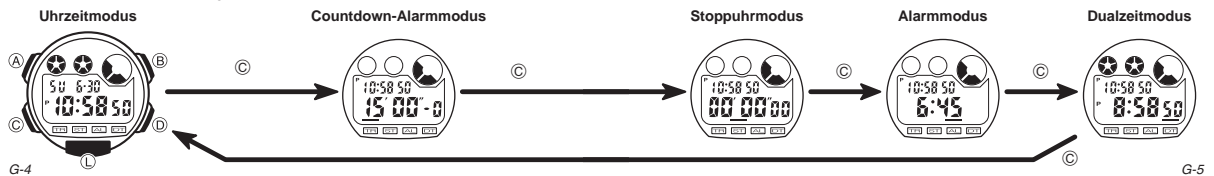
G-2

G-3

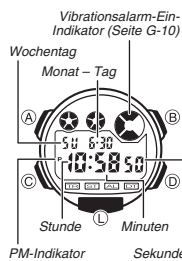
## Allgemeine Anleitung

- Drücken Sie (C) zum Weiterschalten von Modus zu Modus.
- Nach der Bedienung kann aus jedem Modus durch Drücken von (C) auf den Uhrzeitmodus zurückgeschaltet werden.
- Wenn Sie bei der Vornahme von Einstellungen in einem beliebigen Modus (durch blinkende Einstellungen angezeigt) einige Minuten lang keinen Knopf mehr drücken, beendet die Uhr automatisch die Einstellanzeige (Einstellungen blinken nicht mehr) und wechselt auf die normale Anzeige für den aktuellen Modus zurück.

- Die Uhr wechselt in den Uhrzeitmodus zurück, wenn Sie den Knopf (C) eine oder zwei Sekunden gedrückt halten. Falls Sie einmal die Orientierung darüber verlieren, in welchem Modus Sie sich befinden oder was als Nächstes zu tun ist, halten Sie bitte (C) gedrückt, um auf die normale Uhrzeit zurückzuschalten.
- In allen Modi kann durch Drücken von (L) das Display beleuchtet werden.

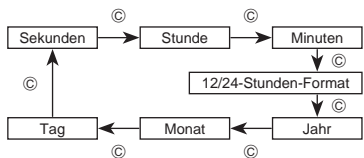


## Uhrzeitmodus



### Uhrzeit und Datum einstellen

1. Halten Sie (A) im Uhrzeitmodus gedrückt, bis im Display die Sekundenstellen zu blinken beginnen, was anzeigt, dass sie gewählt sind.
2. Drücken Sie (C) zum Weiterschalten der Wahl in der folgenden Reihenfolge.



G-6

G-7

- Der vorprogrammierte vollautomatische Kalender der Uhr berücksichtigt die unterschiedlichen Längen der Monate und die Schaltjahre. Sobald das Datum einmal richtig eingestellt wurde, muss es normalerweise nicht mehr geändert werden, solange nicht die Batterie ausgetauscht wurde.
  - Der Wochentag wird automatisch entsprechend dem eingestellten Datum (Jahr, Monat und Tag) angezeigt.
5. Drücken Sie nach dem Einstellen von Uhrzeit und Datum (A) zum Zurückschalten in den Uhrzeitmodus.

## Beleuchtung

- In einem beliebigen Modus den Knopf (L) drücken, um das Display für etwa zwei Sekunden zu beleuchten.
- In direktem Sonnenlicht ist die Beleuchtung eventuell schwer erkennbar.
  - Wenn ein Alarm ausgegeben wird, schaltet sich die Beleuchtung automatisch aus.
  - Häufiges Einschalten der Beleuchtung führt zu einer schnelleren Entladung der Batterie.

G-8

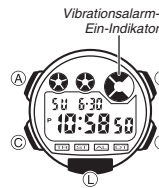
G-9

## Über den Vibrationsalarm

Wenn der Vibrationsalarm eingeschaltet ist, vibriert die Armbanduhr anstelle eines akustischen Alarms. Damit können Sie die Armbanduhr verwenden, ohne andere Personen durch die Piepgeräusche zu stören.

- Der Vibrationsalarm kann anstelle des Alarmtons im Countdown-Alarm-, Stoppuhr- und Alarm-Modus verwendet werden.
- Alle Erläuterungen in dieser Bedienungsanleitung verwenden Ausdrücke wie „ertönt der Alarm“ für die Alarmoperationen. Wenn der Vibrationsalarm eingeschaltet ist, sollte dieser Ausdruck als „vibriert die Armbanduhr“ verstanden werden.
- Armbanduhren mit einem Metallband können ein Geräusch erzeugen, wenn die Vibrationsoperation ausgeführt wird. Dies ist auf die Vibration des Metallbandes zurückzuführen und stellt keinen Fehlbetrieb der Armbanduhr dar.

## Vibrationsalarm ein- und ausschalten



Halten Sie im Uhrzeitmodus circa zwei Sekunden lang **(D)** gedrückt, um den Vibrationsalarm zwischen Ein (Vibrationsalarm-Ein-Indikator angezeigt) und Aus (Indikator nicht angezeigt) umzuschalten.

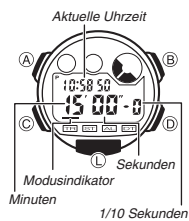
- Bei Ein erfolgt die Ausgabe durch Vibration und bei Aus durch Piepen.
- Das Einschalten des Vibrationsalarms deaktiviert auch den Bedienungskontrollton.

G-10

B

G-11

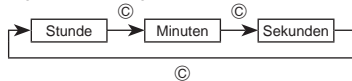
## Countdown-Alarmmodus



Der Countdown-Alarm kann auf eine Zeit im Bereich von 1 Sekunde bis 24 Stunden eingestellt werden. Wenn der Countdown null erreicht, ertönt 10 Sekunden lang bzw. bis Sie einen beliebigen Knopf drücken ein Alarmton.

### Countdown-Startzeit einstellen

1. Halten Sie **(A)** im Countdown-Alarmmodus gedrückt. Die Stundenstellen blinken im Display, was anzeigt, dass diese *gewählt* sind.
2. Drücken Sie **(C)** zum Weiterschalten der Wahl in der folgenden Reihenfolge.

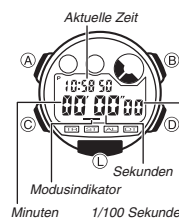


G-12

G-13

- Wenn das Ende des Countdowns erreicht wird, ertönt der Alarm für 10 Sekunden bzw. bis Sie ihn durch Drücken eines beliebigen Knopfes stoppen. Nach dem Stoppen des Alarms stoppt die Countdown-Zeitgabe und die Countdownzeit stellt sich automatisch auf ihren Startwert zurück.

## Stoppuhrmodus



Im Stoppuhrmodus können Sie die abgelaufene Zeit, Zwischenzeiten und zwei Endzeiten messen. Der Bereich der Stoppuhr beträgt 23 Stunden, 59 Minuten und 59,99 Sekunden. Der Stoppuhrmodus besitzt auch eine Auto-Start-Funktion.

G-14

G-15

### (a) Abgelaufene Zeit messen



### (b) Zwischenzeit messen



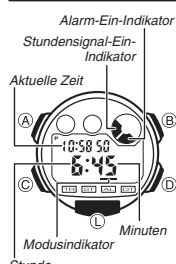
### (c) Zwischenzeit und zwei Endzeiten messen



G-16

G-17

## Alarmmodus



Wenn der Tagesalarm eingeschaltet ist, wird der Alarm jeden Tag zur eingestellten Zeit ausgegeben (20 Sekunden Ton oder 10 Sekunden Vibration). Drücken Sie einen beliebigen Knopf, um den Alarmton wieder zu stoppen. Wenn das Stundensignal eingeschaltet ist, piept die Uhr zu jeder vollen Stunde.

### Alarmzeit einstellen

1. Halten Sie **(A)** gedrückt, bis im Display die Stundenstellen zu blinken beginnen. Das Blinken der Stundenstellen zeigt an, dass diese *gewählt* sind.
  - Diese Bedienung schaltet den Tagesalarm automatisch ein.

G-18

2. Drücken Sie **(C)** zum Weiterschalten der Wahl in der folgenden Reihenfolge.

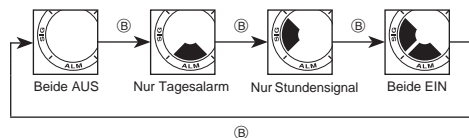


3. Drücken Sie **(D)** zum Erhöhen oder **(B)** zum Vermindern der gewählten Stellen. Halten Sie den betreffenden Knopf gedrückt, um auf Schnelldurchgang zu wechseln.
  - Das Format (12 Stunden oder 24 Stunden) der Alarmzeit ist das gleiche wie das für die reguläre Uhrzeit gewählte Format.
  - Beim Einstellen der Alarmzeit im 12-Stunden-Format ist die Uhrzeit richtig auf die erste (kein Indikator) bzw. zweite (P) Tageshälfte einzustellen.
4. Drücken Sie nach dem Einstellen der Alarmzeit **(A)** zum Zurückschalten in den Alarmmodus.

G-19

### Tagesalarm und Stundensignal ein- und ausschalten

Drücken Sie **(B)** im Alarmmodus, um den Status von Tagesalarm und Stundensignal in der folgenden Reihenfolge weiterzuschalten.



- Der Alarm-Ein-Indikator (☀) und der Stundensignal-Ein-Indikator (🕒) werden in allen Modi im Display angezeigt, solange diese Funktionen eingeschaltet sind.

### Alarmton testen

Halten Sie im Alarmmodus **(B)** gedrückt, um den Alarmton auszugeben.

- Bitte beachten Sie, dass das Drücken von **(B)** auch die EIN/AUS-Einstellungen von Alarm und Stundensignal ändert.

G-20

G-21

### Dualzeitmodus

The diagram shows the watch face with labels: 'Aktuelle Zeit' (Actual Time) at the top, 'Minuten' (Minutes) on the left, 'Stunde' (Hour) on the right, and 'Modusindikator' (Mode Indicator) at the bottom. A sub-diagram below shows two boxes labeled 'Stunde' and 'Minuten' with a double-headed arrow labeled 'C' between them, indicating the selection process.

Im Dualzeitmodus können Sie die Uhrzeit einer anderen Zeitzone kontrollieren. Sie können auch das Uhrzeitformat (12 Stunden oder 24 Stunden) separat vom Uhrzeitmodus wählen.

#### Dualzeit einstellen

1. Halten Sie **(A)** im Dualzeitmodus gedrückt. Die Stundenstellen blinken im Display, was anzeigt, dass sie *gewählt* sind.
2. Drücken Sie **(C)** zum Weiterschalten der Wahl in der folgenden Reihenfolge.

3. Drücken Sie **(D)** zum Erhöhen oder **(B)** zum Vermindern der gewählten Stellen. Halten Sie den betreffenden Knopf gedrückt, um auf Schnelldurchgang zu wechseln.

4. Drücken Sie nach dem Einstellen der Zeit **(A)** zum Zurückschalten in den Dualzeitmodus.

- Im Dualzeitmodus ist die Sekundenzählung mit der Sekundenzählung des Uhrzeitmodus synchronisiert.
- Drücken Sie im Dualzeitmodus **(B)** zum Umschalten zwischen dem 12-Stunden- und 24-Stunden-Format.

G-22

G-23

### Technische Daten

**Ganggenauigkeit bei Normaltemperatur:** ±30 Sek./Monat

**Uhrzeit:** Stunde, Minuten, Sekunden, 2. Tageshälfte (P), Wochentag, Monat, Tag  
Uhrzeitformat: 12-Stunden- und 24-Stunden-Format  
Kalendersystem: Vollautomatischer Kalender, vorprogrammiert für 2000 bis 2099

#### Countdown-Alarm

Messeinheit: 1/10 Sekunde  
Eingabebereich: 1 Sekunde bis 24 Stunden

#### Stoppuhr

Messeinheit: 1/100 Sekunde  
Messkapazität: 23 Stunden 59 Minuten, 59,99 Sekunden  
Messmodi: Abgelaufene Zeit, Zwischenzeit und zwei Endzeiten  
Sonstige: Auto-Start

**Alarm:** Tagesalarm, Stundensignal

### Dualzeit

**Sonstige:** LED (Licht emittierende Diode); Vibrationsalarm

**Batterie:** Eine Lithiumbatterie (Typ: CR2032)

**Batteriebetriebsdauer:** 10 Jahre bei folgenden Bedingungen

- Ein 2-Sekunden-Beleuchtungsbetrieb pro Tag
- Ein Alarmvorgang pro Tag

Hinweis: Ein Alarmvorgang ist ein 20-Sekunden-Tonalarm oder ein 10-Sekunden-Vibrationsalarm.

G-24

G-25